

SPRAWOZDANIE Z WYKONANIA BUDŻETU OBYWATELSKIEGO ZA 2019 ROK

Procedura Budżetu Obywatelskiego w Chełmie z 2018 roku dotyczyła realizacji zadań w 2019 roku.

Podstawa prawna

- uchwała Nr XLI/468/14 Rady Miasta Chełm z dnia 29 maja 2014 r. w sprawie przeprowadzenia konsultacji społecznych z mieszkańcami Chełma dotyczących budżetu Miasta Chełm zwanego Budżetem Obywatelskim;
- uchwała Nr XVI/170/16 Rady Miasta Chełm z dnia 16 marca 2016 r. zmieniająca uchwałę w sprawie przeprowadzenia konsultacji społecznych z mieszkańcami Chełma dotyczących budżetu Miasta Chełm zwanego Budżetem Obywatelskim;
- uchwała Nr XXVI/290/17 Rady Miasta Chełm z dnia 29 marca 2017 r. zmieniająca uchwałę w sprawie przeprowadzenia konsultacji społecznych z mieszkańcami Chełma dotyczących budżetu Miasta Chełm zwanego Budżetem Obywatelskim;
- uchwała Nr XXXVI/439/18 Rady Miasta Chełm z dnia 21 marca 2018 zmieniająca uchwałę w sprawie przeprowadzenia konsultacji społecznych z mieszkańcami Chełma dotyczących budżetu Miasta Chełm zwanego Budżetem Obywatelskim;
- zarządzenie Nr 1213/18 Prezydenta Miasta Chełm z dnia 20 kwietnia 2018 r. w sprawie realizacji zadań objętych procedurą Budżetu Obywatelskiego Miasta Chełm na rok 2019;
- zarządzenie Nr 1212/18 Prezydenta Miasta Chełm z dnia 20 kwietnia 2018 r. w sprawie określenia kwoty wydatków Budżetu Obywatelskiego miasta Chełm na 2019 rok;
- zarządzenie Nr 1355/18 Prezydenta Miasta Chełm z dnia 22 sierpnia 2018 r. zmieniające zarządzenie w sprawie realizacji zadań objętych procedurą Budżetu Obywatelskiego Miasta Chełm na rok 2019;
- uchwała Nr XIII/102/19 Rady Miasta Chełm z dnia 22 lipca 2019 r. w sprawie wymagań, jakie powinien spełniać projekt budżetu obywatelskiego Miasta Chełm.

Harmonogram realizacji działań objętych procedurą Budżetu Obywatelskiego na 2019 rok przedstawiał się następująco:

Data	Działanie
do 24 kwietnia 2018 r.	<p>Ogłoszenie o przystąpieniu do konsultacji społecznych z mieszkańcami Chełma, dotyczących Budżetu Obywatelskiego Miasta Chełm na 2019 rok, w tym podanie wysokości środków finansowych przewidzianych na realizację tego Budżetu z podziałem na 10 wyznaczonych rejonów Miasta</p> <p><i>- wywieszenie na tablicy ogłoszeń oraz umieszczenie na stronie internetowej Urzędu Miasta Chełm https://chelm.budzet-obywatelski.org i BIP</i></p>
26 kwietnia 2018 r.	<p>Spotkanie informacyjne z mieszkańcami Miasta Chełm na temat idei Budżetu Obywatelskiego na 2019 rok, jego Regulaminu oraz zasad zgłaszania i opiniowania zadań</p> <p>Miejsce spotkania: <u>Urząd Miasta Chełm, ul. Lubelska 65, sala konferencyjna nr 1 (parter) godz. 17,30</u></p>
od 04 maja do 30 czerwca 2018 r.	<p>Składanie przez mieszkańców Miasta Chełm propozycji zadań inwestycyjnych do zrealizowania w ramach Budżetu Obywatelskiego na 2019 rok</p> <p><i>Wypełnione formularze można było składać w Biurze Obsługi Interesantów – Wydział Organizacji i Nadzoru Urzędu Miasta Chełm na parterze budynku przy ul. Lubelskiej 65, od poniedziałku do piątku w godz. 7³⁰ – 18⁰⁰ lub przesyłać pocztą na adres: Urząd Miasta Chełm, ul. Lubelska 65, 22-100 Chełm, a także w formie elektronicznej korzystając z formularza pisma ogólnego udostępnionego na platformie e-PUAP oraz przez stronę internetową https://chelm.budzet-obywatelski.org</i></p> <p><i>Wydział Organizacji i Nadzoru przyjmował indywidualnych mieszkańców miasta w sprawie Budżetu Obywatelskiego w budynku Urzędu Miasta Chełm przy ul. Lubelskiej 65, pokój nr 29, II piętro, od poniedziałku do piątku w godz. 10⁰⁰ do 12⁰⁰</i></p>
do 15 sierpnia 2018 r.	Opiniowanie zgłoszonych zadań inwestycyjnych przez Zespół do spraw Budżetu Obywatelskiego
do 30 sierpnia 2018 r.	Przygotowanie i przekazanie Prezydentowi Miasta Chełm celem zatwierdzenia listy zadań, które spełniają kryteria i które mogą być poddane pod głosowanie mieszkańców, a także listy zadań zaopiniowanych negatywnie wraz z uzasadnieniem.
do 10 września 2018 r.	<p>Zatwierdzenie przez Prezydenta Miasta Chełm ostatecznej listy zadań poddanych pod głosowanie mieszkańców w poszczególnych rejonach Miasta oraz podanie jej do publicznej wiadomości</p> <p><i>- wywieszenie na tablicy ogłoszeń oraz umieszczenie na stronie</i></p>

	<i>internetowej Urzędu Miasta Chełm https://chelm.budzet-obywatelski.org i BIP</i>
14 września 2018 r.	Spotkanie z mieszkańcami Miasta Chełm: - przedstawienie wszystkich zadań zaopiniowanych pozytywnie i negatywnie wraz z uzasadnieniem (w podziale na rejony) - przedstawienie ostatecznej listy zadań dla każdego rejonu, która poddana zostanie pod głosowanie mieszkańców - omówienie procedury głosowania i wyboru zadań do realizacji w ramach Budżetu Obywatelskiego <u>Miejsce spotkania: Urząd Miasta Chełm, ul. Lubelska 65, sala konferencyjna nr 1 (parter) godz. 17,30</u>
od 17 do 22 września 2018 r.	Głosowanie mieszkańców Miasta Chełm w formie: 1) papierowej Miejsce głosowania: Urząd Miasta Chełm ul. Lubelska 65, sala konferencyjna nr 1 (parter) w godz. 9,00 – 18,00 2) elektronicznej system elektroniczny na stronie internetowej Urzędu Miasta Chełm https://chelm.budzet-obywatelski.org od godz. 9,00 pierwszego dnia głosowania do godz. 18,00 ostatniego dnia głosowania.
do 29 września 2018 r.	Podanie wyników głosowania z podziałem na rejony miasta - <i>wywieszenie na tablicy ogłoszeń oraz umieszczenie na stronie internetowej Urzędu Miasta Chełm https://chelm.budzet-obywatelski.org i BIP,</i>
do 05 listopada 2018 r.	Wprowadzenie wybranych w głosowaniu zadań do projektu budżetu miasta na 2019 rok
do 30 kwietnia 2020 r.	Sprawozdanie z realizacji Budżetu Obywatelskiego za 2019 rok - <i>wywieszenie na tablicy ogłoszeń oraz umieszczenie na stronie internetowej Urzędu Miasta Chełm https://chelm.budzet-obywatelski.org i BIP</i>

Cele

Budżet Obywatelski, zwany również partycypacyjnym, to demokratyczny, cykliczny proces, w ramach którego mieszkańcy współdecydują o wydatkach publicznych w perspektywie kolejnego roku budżetowego. Głównym celem realizacji Budżetu Obywatelskiego było włączenie mieszkańców w proces zarządzania miastem, przy jednoczesnym uwzględnieniu elementu dyskusji w szerokim gronie członków wspólnoty mieszkańców. Chełmianie określali swoje potrzeby, podejmując rozmowę na temat

sposobu realizacji zadań własnych miasta oraz priorytetów z perspektywy mieszkającej na jej terenie społeczności.

Pojawienie się głosów szerokiego grona mieszkańców w sprawie poprawy dostępności do informacji z zakresu Budżetu Obywatelskiego, możliwości składania formularzy zgłoszenia oraz głosowania poprzez system elektroniczny spowodowało, iż zakupiona została platforma do obsługi Budżetu Obywatelskiego w Mieście Chełm.

Głównymi założeniami udostępnienia platformy były:

- 1) łatwiejsza dostępność do informacji poprzez stronę internetową poświęconą zagadnieniom Budżetu Obywatelskiego;
- 2) umożliwienie mieszkańcom miasta Chełm składanie formularzy zgłoszenia poprzez system elektroniczny;
- 3) umożliwienie głosującym oddawania głosów drogą elektroniczną.

Mieszkańcy zgłaszali propozycje zadań do budżetu, które następnie były analizowane przez Zespół składający się z pracowników Urzędu Miasta Chełm, miejskich jednostek organizacyjnych oraz przedstawicieli mieszkańców miasta Chełm pod kątem możliwości ich realizacji. Propozycje zadań, które pomyślnie przeszły weryfikację, zostały następnie poddane pod powszechne głosowanie. W efekcie najczęściej wskazywane propozycje zadań przeznaczono do realizacji – wpisując je do projektu uchwały budżetowej Miasta Chełm na rok 2019.

Adresatami Budżetu Obywatelskiego byli mieszkańcy Miasta Chełm, zamieszkujący teren miasta na stałe, w rozumieniu kodeksu wyborczego, którzy ukończyli 16 lat i posiadali własny pomysł na spożytkowanie pieniędzy w ramach tego procesu lub chcieli poprzeć inicjatywę sąsiadów z obszaru ich miejsca zamieszkania.

Proces Budżetu Obywatelskiego ruszył **w dniu 20 kwietnia 2018 roku**, poprzez podanie do publicznej wiadomości w sposób zwyczajowo przyjęty ogłoszenia Prezydenta Miasta Chełm w sprawie przeprowadzenia konsultacji społecznych z mieszkańcami miasta Chełm dotyczących Budżetu Obywatelskiego na 2019 rok.

Zasięg terytorialny

Budżet Obywatelski realizowano w roku 2019 na obszarze dziesięciu rejonów Miasta Chełm zgodnie z obowiązującym podziałem miasta na rady osiedla i zgodnie z wykazem

ulic wchodzących w skład poszczególnych dziesięciu rejonów zgodnych z radami osiedla.

Pula środków finansowych

W czwartej edycji Budżetu Obywatelskiego, zgodnie z Zarządzeniem Nr 1212/18 Prezydenta Miasta Chełm z dnia 20 kwietnia 2018 r. w sprawie określenia kwoty wydatków Budżetu Obywatelskiego miasta Chełm na 2019 rok; do wydania przeznaczono kwotę 2,5 mln zł. Każdemu z dziesięciu rejonów przypisana została taka sama kwota wynosząca $\frac{1}{10}$ ogólnej kwoty środków finansowych przeznaczonych w budżecie Miasta Chełm na realizację Budżetu Obywatelskiego tj. po 250.000,00 zł.

Akcja informacyjno-edukacyjna

W trakcie realizacji Budżetu Obywatelskiego prowadzona była akcja informacyjno-edukacyjna obejmująca trzy etapy:

Etap 1 - przybliżenie mieszkańcom idei budżetu obywatelskiego, regulaminu jego funkcjonowania w Mieście Chełm, zasad zgłaszania i opiniowania zadań oraz zachęcania do składania projektów zadań za pośrednictwem platformy internetowej <https://chelm.budzet-obywatelski.org>;

Etap 2 – przedstawienie projektów zadań zaopiniowanych negatywnie wraz z uzasadnieniem oraz przedstawienie ostatecznej listy pozytywnie zweryfikowanych projektów zadań dla każdego rejonu, która poddana zostanie pod głosowanie mieszkańców. Omówienie procedury głosowania i wyboru zadań do realizacji w ramach Budżetu Obywatelskiego oraz zachęcenie do wzięcia udziału w głosowaniu w sposób tradycyjny oraz za pośrednictwem platformy internetowej <https://chelm.budzet-obywatelski.org>;

Etap 3 - upowszechnienie w lokalnych środkach masowego przekazu (lokalna prasa, portale internetowe, oraz radio) informacji o przebiegu i wynikach realizacji Budżetu Obywatelskiego.

W akcji informacyjno-edukacyjnej wykorzystano program informatyczny dla Budżetu Obywatelskiego w Mieście Chełm (link: <https://chelm.budzet-obywatelski.org/>). Program umożliwił przybliżenie mieszkańcom samej idei budżetu partycypacyjnego. W zakładce „wszystko o budżecie” znalazły się informacje zapoznające z procedurą procesu i możliwościami uczestnictwa w nim. Obrazowo przedstawiono kolejne etapy i umożliwiono mieszkańcom włączenie się w poszczególne działania. Udostępniono formę elektroniczną składania wniosków do Budżetu Obywatelskiego oraz głosowania. Mieszkańcy mieli

możliwość promowania złożonych przez siebie wniosków za pomocą plakatów, które dostępne były na powyższej platformie.

Ponadto podczas dwóch spotkań członków Zespołu do spraw Budżetu Obywatelskiego z mieszkańcami przybliżono mieszkańcom ideę budżetu partycypacyjnego, dokonano zapoznania z procedurą procesu i możliwościami uczestnictwa w nim oraz głosowania.

Wszystkim zainteresowanym mieszkańcom wsparcia udzielano telefonicznie, e-mailowo oraz osobiście. Dla potrzeb poprawy obsługi mieszkańców na stronie internetowej Urzędu Miasta Chełm w zakładce „BUDŻET OBYWATELSKI”, dodano kolejną zakładkę „Budżet Obywatelski 2019”.

W akcji informacyjno-edukacyjnej wykorzystane zostały różne kanały komunikacyjne, dostosowane do zróżnicowanych grup mieszkańców w celu jak najszerszego informowania o podejmowanych działaniach konsultacyjnych.

Spotkanie z mieszkańcami

W dniu **26 kwietnia 2018 r. o godz. 17.30** w Urzędzie Miasta Chełm zorganizowane zostało spotkanie z mieszkańcami przy udziale Przewodniczącego i Członków Zespołu do spraw Budżetu Obywatelskiego, podczas którego omówiono ideę Budżetu Obywatelskiego, jego Regulamin oraz zasady zgłaszania i opiniowania zadań, a także przedstawiona została informacja o wysokości środków przeznaczonych na realizację zadań. Obecni na spotkaniu mieszkańcy mieli możliwość zapoznania się z podstawowymi zasadami funkcjonowania Budżetu Obywatelskiego. Zapoznani zostali także ze zmianami wprowadzonymi uchwałą Nr XXXVI/439/18 Rady Miasta Chełm z dnia 21 marca 2018 zmieniającą uchwałę w sprawie przeprowadzenia konsultacji społecznych z mieszkańcami Chełma dotyczących budżetu Miasta Chełm zwanego Budżetem Obywatelskim.

W spotkaniu uczestniczyło dziewięć osób, w tym pięciu członków Zespołu do spraw Budżetu Obywatelskiego powołanego Zarządzeniem Nr 1213/18 Prezydenta Miasta Chełm z dnia 20 kwietnia 2018 r. w sprawie realizacji zadań objętych procedurą Budżetu Obywatelskiego Miasta Chełm na 2019 r.

Zgłaszanie projektów zadań

Od **4 maja do 30 czerwca 2018 roku** mieszkańcy Chełma składali wnioski z projektami zadań publicznych o charakterze lokalnym, które dotyczyły zadań inwestycyjnych dla miejsca ich stałego zamieszkania. W przypadku, gdy zadanie umiejscowione było na

terenie, na którym wymagane było współdziałanie z innymi podmiotami lub instytucjami, wymagano odpowiedniej pisemnej zgody na gotowość do współdziałania. Zgoda taka musiała zostać dołączona do wypełnionego formularza zgłoszeniowego – jej brak powodował odrzucenie projektu na etapie weryfikacji formalnej. Takie działanie zabezpieczało projekt przed odrzuceniem z powodu niespełnienia wymogu formalnego. Zgłaszający mieli możliwość określenia przybliżonego kosztu realizacji zadania według własnego oszacowania. Podczas weryfikacji formalnej, w razie stwierdzenia przez Zespół do spraw Budżetu Obywatelskiego, że złożony wniosek okazał się niekompletny, członkowie kontaktowali się z wnioskodawcami z prośbą o doprecyzowanie lub uzupełnienie w terminie do 7 dni roboczych od dnia zawiadomienia.

Projekt zadania należało zgłosić za pomocą specjalnego formularza, który można było przekazać w formie elektronicznej korzystając z platformy internetowej <https://chelm.budzet-obywatelski.org>, formularza zgłoszeniowego udostępnionego na platformie EPUAP, a także w wersji papierowej osobiście lub pocztą na adres: Urząd Miasta Chełm, ul. Lubelska 65, 22-100 Chełm.

Pierwszy wniosek został złożony 4 maja, a ostatni 30 czerwca 2018 roku. Mieszkańcy Chełma złożyli łącznie 78 formularzy do Budżetu Obywatelskiego (w platformie odnotowano 81 sztuk formularzy przy czym 3 formularze pozostały w niej jako wersje robocze).

Elektronicznie złożono 51 projektów co stanowi 71%, zaś papierowo 27 projektów co dało 29% ogółu zgłoszonych wniosków.

W poszczególnych rejonach złożono:

Rejon	Ilość złożonych formularzy
1 – Osiedle Rejowiecka	5
2 – Osiedle Śródmieście	8
3 – Osiedle Zachód	10
4 – Osiedle Słoneczne	11
5 – Osiedle XXX Lecia	1
6 – Osiedle Działki	9
7 – Osiedle Kościuszki	5
8 – Osiedle Dyrekcja Dolna	8
9 – Osiedle Dyrekcja Górna	4
10 – Osiedle Cementowni	17

Wersje robocze nie zostały przypisane do żadnego z poszczególnych osiedli.

Wnioski zgłoszone do Budżetu Obywatelskiego obejmowały bardzo szeroki wachlarz zadań. Najwięcej spośród projektów, czyli 28, dotyczyło modernizacji dróg. Tuż za nimi uplasowały się zadania z zakresu modernizacji i budowy chodników w liczbie 20 wniosków. Kolejne pozycje zajęły zadania z zakresu: sportu – 10 wniosków, oświetlenia ulicznego – 6 wniosków, oraz inne – 14 wniosków dotyczących: wykonania przejść dla pieszych, budowy parkingu, projektu i budowy sieci wodociągowej, wykonania zatoki samochodowej, wymiany kostki przy bloku, utwardzenia placu pod kontenery, przebudowy placu zabaw, rewitalizacji Parku Jordanowskiego, przebudowy budynku wraz ze sceną w parku w Ogródku Jordanowskim, przebudowy schodów wraz z montażem barierek, przebudowy skweru przy ul. Pocztovej 27, budowy ścieżki rowerowej, budowy wybiegu dla psów, rewitalizacji Parku Miejskiego.

Weryfikacja formalno-merytoryczna

Bezpośrednio po zarejestrowaniu i wprowadzeniu do platformy wniosków złożonych w wersji papierowej, co miało znaczący wpływ na późniejsze miejsce na liście do głosowania, pracownik Wydziału Organizacji i Nadzoru Urzędu Miasta Chełm sprawdzał poprawność i kompletność wypełnionego formularza zgłoszeniowego, m.in. poprzez sprawdzenie czy złożony formularz ma wypełnione wszystkie wymagane punkty lub poprzez dokonanie kontroli czy wnioskodawca zamieszkuje ten sam rejon, którego zadanie dotyczy. Najczęściej popełniane przez wnioskodawców błędy to: zgłaszanie projektu dotyczącego rejonu, w którym nie zamieszkuje wnioskodawca; nieczytelne dane osobowe lub niezgodnie ze stanem faktycznym. Weryfikacja merytoryczna odbyła się w Urzędzie Miasta Chełm podczas jednego spotkania Zespołu do spraw Budżetu Obywatelskiego. Na tym etapie sprawdzone zostały elementy składowe, które decydowały, czy projekt spełnia warunki umożliwiające jego realizację w ramach procedury, a następnie podejmowano decyzję o odrzuceniu lub dopuszczeniu zgłoszonego zadania pod głosowanie. Podczas weryfikacji zostały sprawdzone stany własnościowe terenu, plany zagospodarowania przestrzennego, prawa osób trzecich w szczególności prawo własności, a czas i koszty realizacji zostały precyzyjnie oszacowane.

W ocenę projektów zadań zaangażowanych było jedenastu członków Zespołu do spraw Budżetu Obywatelskiego, w tym osiem będących przedstawicielami komórek

merytorycznych, oraz trzech członków będących przedstawicielami mieszkańców. Negatywnie zweryfikowano 23 spośród wszystkich zgłoszonych projektów zadań. Pozytywnie zaś zaopiniowano 55 projektów zadań, które zostały poddane pod głosowanie w tym: z 1. rejonu 3 zadania, z 2. rejonu 6 zadań, z 3. rejonu 8 zadań, z 4. rejonu 5 zadań, z 5. rejonu 1 zadanie, z 6. rejonu 7 zadań, z 7. rejonu 4 zadania, z 8. rejonu 3 zadania, z 9. rejonu 4 zadania i z 10. rejonu 14 zadań.

Ogłoszenie listy projektów zadań w podziale na negatywnie i pozytywnie zweryfikowane

Po zakończonej weryfikacji merytorycznej, 10 września 2018 r. opublikowana została lista projektów, które zakwalifikowały się do etapu głosowania. Opisy zadań pozytywnie zaopiniowanych były zgodne z ich tytułami przedstawionymi przez wnioskodawców w formularzu zgłoszeniowym.

Łącznie spośród 78 złożonych i zaopiniowanych formularzy z projektami zadań, do głosowania zostało zakwalifikowanych 55 projektów zadań, których łączna szacunkowa wartość wyniosła 9 555 000 zł.

Organizacja II spotkania z mieszkańcami miasta Chełm

W dniu **14 września 2018 r. o godz. 17.30** w Urzędzie Miasta Chełm przy ul. Lubelskiej 65 zorganizowane zostało spotkanie z mieszkańcami Miasta Chełm przy udziale Członków Zespołu do spraw Budżetu Obywatelskiego, podczas którego przedstawione zostały wszystkie zadania zaopiniowane pozytywnie i negatywnie wraz z ich uzasadnieniem, a także ogłoszona została ostateczna lista zadań dla poszczególnych rejonów, która w późniejszym terminie poddana została pod głosowanie mieszkańców. Omówiono procedury głosowania i wyboru zadań do realizacji w ramach Budżetu Obywatelskiego. Obecni na spotkaniu mieszkańcy mieli możliwość zapoznania się z projektami zadań dla swojego rejonu oraz udziału w dyskusji. Podczas spotkania obecnych było 17. mieszkańców miasta, w tym 7. członków Zespołu do spraw Budżetu Obywatelskiego. Informacja o powyższym spotkaniu została podana do publicznej wiadomości w zarządzeniu Nr 1213/18 Prezydenta Miasta Chełm z dnia 20 kwietnia 2018r.

Głosowanie (powszechne, bezpośrednie i tajne) nad projektami pozytywnie zweryfikowanymi zostało przeprowadzone w formie papierowej i elektronicznej w dniach 17 - 22 września 2018 r. (poniedziałek – sobota) w godzinach 9:00-18:00.

Zasady głosowania

Oddanie głosu przez mieszkańca nastąpiło poprzez:

- 1) wrzucenie karty do urny właściwej dla miejsca zamieszkania głosującego, po uprzednim przedstawieniu dokumentu umożliwiającego stwierdzenie jego tożsamość lub
- 2) elektroniczny system do głosowania dostępny na platformie internetowej <https://chelm.budzet-obywatelski.org>.

Mieszkańcy mieli możliwość wyboru trzech zadań, zakwalifikowanych do etapu głosowania w ich rejonie, poprzez postawienie znaku „X” przy wybranym projekcie zadania.

Głosować mogły osoby zamieszkałe na stałe w Chełmie, które miały w dniu głosowania ukończone 16 lat. Każdy uprawniony mógł zagłosować jeden raz na maksymalnie trzy projekty z wykazu pozytywnie zweryfikowane za pośrednictwem platformy internetowej <https://chelm.budzet-obywatelski.org>. lub wypełniając osobiście kartę do głosowania i wrzucając ją do urny przypisanej do rejonu zgodnego z zamieszkaniem głosującego, znajdującej się w punkcie do głosowania. Głos był ważny także wtedy, jeśli głosujący wybrali dwa lub tylko jedno z wszystkich zadań.

Unieważnienie głosu następowało w przypadku wypełnienia przez jedną osobę kilku kart do głosowania w formie elektronicznej i papierowej, a także poprzez nieprawidłowe wypełnienie karty, gdy głosujący nie zaznaczył żadnego zadania lub zaznaczył więcej niż 3 zadania.

Głosowanie w formie tradycyjnej papierowej zorganizowano w Urzędzie Miasta Chełm przy ul. Lubelska 65 w sali konferencyjnej nr 1 (parter)

Przeprowadzenie głosowania wymagało zaangażowania 8 pracowników Urzędu Miasta Chełm, którzy stanowili skład Komisji Wyborczej. Do jej zadań należało zabezpieczenie urn, obsługa urządzeń kopiujących przy powielaniu kart do głosowania, zapewnienie transportu osobom niepełnosprawnym, dokonanie prawidłowego obliczenia wyników głosowania oraz sporządzenie protokołów wyników głosowania. Zadaniem Komisji było również sprawdzanie na podstawie przedłożonego dokumentu tożsamości, czy osoba chcąca oddać głos jest do tego uprawniona, czy osoba ta nie oddała już wcześniej głosu w formie papierowej oraz sprawdzała oddanie głosu w formie elektronicznej za pośrednictwem platformy internetowej <https://chelm.budzet-obywatelski.org>.

Na podstawie tych informacji wydawano lub też nie kartę do głosowania, a następnie odnotowywano w systemie fakt oddania głosu w sposób papierowy. Członkowie Komisji Wyborczej Urzędu Miasta Chełm byli również zobowiązani do instruowania mieszkańców jak należy oddać ważny głos oraz dbania o prawidłowy przebieg głosowania.

Podanie wyników głosowania

Liczenie głosów przez wszystkich członków Komisji Wyborczej trwało kilka godzin. Lista zadań wyłonionych podczas głosowania wraz z liczbą zdobytych głosów została opublikowana w Biuletynie Informacji Publicznej Urzędu Miasta Chełm: bip.chelm.pl w zakładce Budżet Obywatelski 2019 w dniu **25 września 2018 r.** Wyniki głosowania ogłoszono również za pośrednictwem platformy internetowej <https://chelm.budzet-obywatelski.org>. Łącznie oddano 6503 głosów. Nie odnotowano głosów nieważnych.

W sumie w głosowaniu wyłoniono 18 zadań o łącznej szacunkowej wartości 2 320 000 zł.

Były to zadania:

Tabela zadań wybranych w głosowaniu (szacunkowy koszt oraz ilość oddanych głosów).

Rejon 1 – Osiedle Rejowiecka

Lp.	Nazwa zadania	Szacunkowa koszt realizacji zadania	Ilość oddanych głosów
1.	Przebudowa nawierzchni bitumicznej na ul. Marii Curie-Skłodowskiej, na długości ok. 250 mb, począwszy od ul. Jana Kochanowskiego wraz z sięgaczem, bez wymiany krawężników.	250 000 zł	441

Rejon 2 – Osiedle Śródmieście

Lp.	Nazwa zadania	Szacunkowa kwota realizacji zadania	Ilość oddanych głosów
1.	Budowa parku linowego przy Szkole Podstawowej Nr 2 im. ks. Stanisława Staszica, ul. Obłowska 51	250 000 zł	228

w Chełmie.		
------------	--	--

Rejon 3 – Osiedle Zachód

Lp.	Nazwa zadania	Szacunkowa kwota realizacji zadania	Ilość oddanych głosów
1.	Przebudowa istniejącego chodnika i budowa chodnika o długości około 160 m w rejonie ul. Zachodnia 35,37,41, 45, 47 oraz ul. Szarych Szeregów 7B-7C; 9A-9B.	200 000 zł	353
2.	Przebudowa schodów wraz z montażem barierki przy ul. Generała Władysława Andersa za sklepem Stokrotka.	10 000 zł	75

Rejon 4 – Osiedle Słoneczne

Lp.	Nazwa zadania	Szacunkowa kwota realizacji zadania	Ilość oddanych głosów
1.	Przebudowa ul. Bolesława Wirskiego na odcinku od ul. Mieczysława Karłowicza do skrzyżowania z drogą wjazdową na os. Słoneczne (przy garażach).	180 000 zł	65
2.	Przebudowa nawierzchni drogi wjazdowej na os. Słoneczne od ul. 15 Sierpnia (odcinek ok. 50m),	50 000 zł	59

Rejon 5 – Osiedle XXX-Lecia

Lp.	Nazwa zadania	Szacunkowa kwota realizacji zadania	Ilość oddanych głosów
1.	Przebudowa nawierzchni drogi przy Alei Żołnierzy I AWP - 41a, 41b, 41c, za budynkiem Poczty, działka nr 357/45	250 000 zł	40

Rejon 6 – Osiedle Działki

Lp.	Nazwa zadania	Szacunkowa kwota realizacji	Ilość oddanych głosów
-----	---------------	-----------------------------	-----------------------

		zadania	
1.	Budowa siłowni plenerowej ze strefą relaksu przy Szkole Podstawowej Nr 4 im. Kardynała Stefana Wyszyńskiego w Chełmie, ul. Prymasa Stefana Wyszyńskiego 15.	100 000 zł	187
2.	Budowa aktywnego przejścia dla pieszych przy skrzyżowaniu ul. Litewskiej i ul. Ogrodniczej.	100 000 zł	95
3.	Budowa placu zabaw przy Miejskiej Hali Sportowej	50 000 zł	71

Rejon 7 – Osiedle Kościuszki

Lp.	Nazwa zadania	Szacunkowa kwota realizacji zadania	Ilość oddanych głosów
1.	Budowa "Naukowego placu zabaw" na terenie Szkoły Podstawowej nr 8 im. Bolesława Zygmunta Wirskiego, ul. Połaniecka 10.	250 000 zł	353

Rejon 8 – Osiedle Dyrekcyjna Dolna

Lp.	Nazwa zadania	Szacunkowa kwota realizacji zadania	Ilość oddanych głosów
1.	Przebudowa drogi wjazdowej do ul. Wileńskiej 1 przy sklepie ogrodniczym i bloku Wspólnoty Mieszkaniowej nr 16.	60 000 zł	229
2.	Przebudowa chodnika wzdłuż ul. Starościńskiej na odcinku od ul. Spółdzielczej do końca ogrodzenia Szkoły Podstawowej Nr 5 im. Marii Konopnickiej w Chełmie	80 000 zł	181

Rejon 9 – Osiedle Dyrekcyjna Górna

Lp.	Nazwa zadania	Szacunkowa kwota realizacji zadania	Ilość oddanych głosów
1.	Przebudowa ul. Władysława Reymonta.	200 000 zł	111
2.	-Przebudowa chodnika przy ul. Katedralnej od nr 8 do	40 000 zł	46

nr 16.		
--------	--	--

Rejon 10 – Osiedle Cementownia

Lp.	Nazwa zadania	Szacunkowa kwota realizacji zadania	Ilość oddanych głosów
1.	Przebudowa nawierzchni chodnika przy ul. Księdza Stanisława Brzóska od ul. 11 Listopada do ul. Litewskiej numery nieparzyste oraz naprawa schodów na skrzyżowaniu ulic: Batorego i Brzóska.	140 000 zł	148
2.	Wykonanie chodnika przy ul. Księdza Stanisława Brzóska, po parzystej stronie od ul. Wołyńskiej do ul. 11 Listopada.	60 000 zł	122
3.	Wykonanie utwardzenia placu pod kontenery na odpady komunalne przy ul. Kredowej 11.	50 000 zł	59

Realizacja zadań

W ramach realizacji zadań z Budżetu Obywatelskiego 2019 zrealizowanych zostało piętnaście zadań, trzy zadania nie zostały zrealizowane z powodu braku ofert na wyłonienie wykonawcy.

Rejon 1 – Osiedle Rejowiecka

Przebudowa nawierzchni bitumicznej na ul. Marii Curie-Skłodowskiej, na długości ok. 250 mb., począwszy od ul. Jana Kochanowskiego wraz z sięgaczem, bez wymiany krawężników

W ramach zadania wykonano wyrównanie istniejącej nawierzchni betonem asfaltowym oraz warstwę ścieralną nawierzchni o grubości 5 cm i wymianę włazów kanałowych studni kanalizacyjnych na samopoziomujące – szt. 14. Koszt wykonanego zadania: 236 544,78 zł.

Rejon 2 – Osiedle Śródmieście

Budowa parku linowego przy Szkole Podstawowej Nr 2 im. Ks. Stanisława Staszica, ul. Obłomska 51 w Chełmie

Zadanie realizowane w formule „zaprojektuj i wybuduj”. W ramach zadania opracowana została dokumentacja projektowa za kwotę 6 700,00 zł. Na ogłoszony przetarg na wykonanie robót budowlanych w ramach zadania nie wpłynęła żadna oferta. W związku z tym, udzielone zostało zamówienia w trybie „z wolnej ręki”. Zamontowane zostały 3 segmenty zestawu parku linowego wraz z małą architekturą, wykonane zostało ogrodzenie panelowe i oświetlenie terenu (zamontowano 2 lampy solarne). Koszt wykonania – 208 511,95 zł.

Rejon 3 – Osiedle Zachód

Przebudowa istniejącego chodnika i budowa chodnika o długości około 160 m. w rejonie ul. Zachodnia 25, 37, 41, 45, 47 oraz ul. Szarych Szeregów ZB-7C, 9A – 9B. W ramach zadania wykonano 61 mb. nowego chodnika oraz na odcinku o długości 212 mb. wykonano wymianę nawierzchni na nawierzchnię z kostki. Zadanie zakończone. Wartość powykonawcza robót: 122 442,99 zł.

Przebudowa schodów wraz z montażem barierki przy ul. Generała Władysława Andersa za sklepem Stokrotka

Wykonano schody z kostki brukowej betonowej wraz z barierkami. Wartość powykonawcza robót: 8 917,25 zł.

Rejon 4 – Osiedle Słoneczne

Przebudowa ul. Bolesława Wirskiego na odcinku od ul. Mieczysława Karłowicza do skrzyżowania z drogą wjazdową na os. Słoneczne (przy garażach)

Wykonano wyrównanie nawierzchni jezdni betonem asfaltowym, warstwę ścieralną grub. 5 cm z betonu asfaltowego oraz ustawienie krawężników 15x30 na ławie betonowej z oporem – 369 mb. Ponadto wymienione zostały włazy kanałowe studni kanalizacyjnych na włazy samopoziomujące – 3 szt. oraz znaki pionowe. Koszt realizacji zadania wyniósł 170 759,98 zł.

Przebudowa nawierzchni drogi wjazdowej na os. Słoneczne od ul. 15 Sierpnia (odcinek ok. 50 m.)

Wykonano wyrównanie nawierzchni jezdni betonem asfaltowym, warstwę ścieralną grubości 5 cm z betonu asfaltowego oraz ustawienie krawężników 15x30 na ławie betonowej z oporem – 123 mb. Ponadto wymienione zostały włazy kanałowe studni kanalizacyjnych na włazy samopoziomujące – 3 szt. oraz próg zwalniający i znaki pionowe. Koszt realizacji wyniósł 70 831,70 zł. W związku z tym, że wartość realizacji inwestycji przekracza środki finansowe zaplanowane w ramach Budżetu Obywatelskiego, kwota w wysokości 11 600,10 zł została pokryta z budżetu miasta na 2019 r.

Rejon 5 – Osiedle XXX Lecia

Przebudowa nawierzchni drogi przy Alei Żołnierzy I AWP – 41a, 41b, 41c za budynkiem Poczty, działka nr 359/45

Wykonano nawierzchnię jedni grubości 5 cm z betonu asfaltowego, ustawiono krawężniki betonowe 15x30 na ławie betonowej z oporem na długości 110 mb. Koszt wykonania zadania wyniósł 166 626,23 zł.

Rejon 6 – Osiedle Działki

Budowa siłowni plenerowej ze strefą relaksu przy Szkole Podstawowej im. Kardynała Stefana Wyszyńskiego w Chełmie, ul. Prymasa Stefana Wyszyńskiego 15

Zadanie zrealizowane w formule „zaprojektuj i wybuduj”. Zamontowanych zostało 7 urządzeń rekreacyjnych: pajacyk, narciarz, wioślarz, motyl, twister, rowerek. W strefie relaksu zostały zainstalowane piłkarzyki oraz stół do gry w szachy i chińczyka. Poniesiony koszt - 79 047,92 zł.

Budowa aktywnego przejścia dla pieszych przy skrzyżowaniu ul. Litewskiej i ul. Ogrodniczej

Zadanie zakończone. Wartość robót budowlanych wg zawartej umowy z wykonawcą: 98 600,00 zł.

Montaż 1 latarni oświetlenia ulicznego przy ul. Pięknej

Postępowanie związane z wyborem wykonawcy przeprowadzone w trybie zapytania ofertowego w procedurze do 30 tys. Euro zostało unieważnione, gdyż w wyznaczonym terminie nie wpłynęła żadna oferta.

Rejon 7 – Osiedle Kościuszki

Budowa „Naukowego placu zabaw na terenie Szkoły Podstawowej nr 8 im. Bolesława Zygmunta Wirskiego, ul. Połaniecka 10

W ramach zadania została opracowana dokumentacja projektowa za kwotę 6 800,00 zł. Ogłaszane dwukrotnie postępowania przetargowe na wykonanie prac budowlanych zostały unieważnione z powodu braku ofert.

Rejon 8 – Osiedle Dyrekcyjna Dolna

Przebudowa drogi wjazdowej do ul. Wieleńskiej 1 przy sklepie ogrodniczym i bloku Wspólnoty Mieszkaniowej nr 16

Wykonano nawierzchnię drogi dojazdowej z kostki brukowej betonowej grubości 8 cm na długości 30 mb wraz z ustawieniem krawężników 15x30 (63,80 mb). Koszt wykonania ww. zadania: 43 873,98 zł.

Przebudowa chodnika wzdłuż ul. Starościńskiej na odcinku od ul. Spółdzielczej do końca ogrodzenia Szkoły Podstawowej nr 5 im. Marii Konopnickiej w Chełmie

Wykonano nową nawierzchnię chodnika o powierzchni 369,00 m² wraz ustawieniem obrzeży 6x20 na ławie betonowej z oporem- 340,00 mb i krawężników 15x30 na ławie betonowej z oporem – 54,00 mb, wymiana barier U-12a oraz wykonaniem oznakowania poziomego grubowarstwowego – 24,0m². Koszt wykonania zadania: 79 906.70 zł.

Rejon 9 – Osiedle Dyrekcyjna Górna

Przebudowa ul. Władysława Reymonta

Wykonano wyrównanie istniejącej nawierzchni jezdni oraz warstwę ścieralną o grubości 5 cm, ustawiono krawężnik betonowy 15x30 na ławie betonowej z oporem – dł. 341mb, wymianę włazów kanałowych studni kanalizacyjnych na włazy samopoziomujące – 11 szt., oznakowanie pionowe oraz montaż progów zwalniających. Koszt wykonania zadania wyniósł 182 702,23 zł.

Przebudowa chodnika przy ul. Katedralnej od nr 8 do nr 16

Wykonano nową nawierzchnię chodnika z kostki brukowej betonowej gr. 6 cm na powierzchni 163,70 m² (długość odcinka 98,5 mb). Koszt wykonania zadania wyniósł 39 362,46 zł.

Rejon 10 – Osiedle Cementowania

Przebudowa nawierzchni chodnika przy ul. Księdza Stanisława Brzóska od ul. 11 Listopada do ul. Litewskiej numery nieprzyste oraz naprawa schodów na skrzyżowaniu ulic: Batorego i Brzóska

W ramach zadania wykonano nową nawierzchnię chodnika z kostki brukowej betonowej gr. 6 cm – 624,45 m², wraz z obramowaniem obrzeżami betonowymi o wymiarach 6x20 i 8x30 ustawionymi na ławie betonowej z oporem oraz ustawiono na ławie betonowej z oporem krawężnik betonowy o wymiarach 15x30 na długości 126,50 mb. Koszt wykonania zadania wyniósł 133 816,23 zł.

Wykonanie chodnika przy ul. Księdza Stanisława Brzóska, po parzystej stronie od ul. Wołyńskiej do ul. 11 Listopada

W ramach zadania wykonano chodnik z kostki brukowej betonowej – 179,00 m², ustawiono obrzeża betonowe o wym. 6x20 na ławie betonowej z oporem – 234,80 mb. oraz krawężnik betonowy o wym. 15x30 na ławie betonowej z oporem – 5,00 mb. Koszt wykonania wyniósł zadania 43 880,43 zł.

Wykonanie utwardzenia placu pod kontenery na odpady komunalne przy ul. Kredowej 11

Zadanie nie wykonane. Brak ofert na ogłoszony przetarg.

Oficjalne zamknięcie procesu

Zakończeniem procesu dotyczącego Budżetu Obywatelskiego piątej edycji jest sporządzenie i podanie do publicznej wiadomości niniejszego sprawozdania.

PREZIDENT MIASTA CHEŁM
Jakub Banaszek